# SCHEDA DATI DI SICUREZZA

Data di edizione/Data di revisione : 2 Novembre 2022

Versione

: 13.03



# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

### 1.1 Identificatore del prodotto

Nome prodotto : DIMETCOTE 11 GREY

Codice Prodotto : 00289042

Altri mezzi di identificazione

Non disponibile.

### 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso del Prodotto : Applicazioni professionali, Usato per nebulizzazione.

Uso della sostanza/della

miscela

: Rivestimento.

Usi da evitare : Prodotto non destinato, etichettato o confezionato per l'utilizzo da parte del

consumatore.

### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

PPG Coatings Belgium BV/SRL Tweemontstraat 104 B-2100 Deurne Belgium Telephone +32-33606311

Telephone +32-33606311 Fax +32-33606435

Indirizzo e-mail della persona responsabile della scheda dati di sicurezza : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

### Punto di contatto nazionale

PPG Industries Europe Sàrl, Route de Gilly 32, Rolle, Vaud 1180, Switzerland Tel +41 21 822 3000 (0900-1600)

### 1.4 Numero telefonico di emergenza

Organismo ufficiale di consultazione nazionale/Centro antiveleni

Numero di telefono : Istituto tossicologico (in caso di avvelenamenti) 145

# **SEZIONE 2: identificazione dei pericoli**

### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

**Definizione del prodotto** : Miscela

Classificazione secondo Regolamento CE No.1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410

Italian (IT) Switzerland Svizzera 1/22

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

Questo prodotto è classificato come pericoloso a norma del Regolamento (CE) 1272/2008 e successive modifiche.

Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

### 2.2 Elementi dell'etichetta

Pittogrammi di pericolo







Avvertenza : Attenzione

Indicazioni di pericolo : Liquido e vapori infiammabili.

Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare.

Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

Prevenzione : Indossare guanti protettivi. Fare uso di un dispositivo di protezione degli occhi o del viso.

Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non disperdere nell'ambiente. Lavare accuratamente dopo

ľuso.

Reazione : Raccogliere il materiale fuoriuscito.

**Conservazione** : Non applicabile.

**Smaltimento** : Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale, nazionale

e internazionale.

P280, P210, P273, P264, P391, P501

Ingredienti pericolosi Elementi supplementari

dell'etichetta

Non applicabile.Non applicabile.

Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli : Non applicabile.

pericolosi

Obblighi speciali riguardanti l'imballaggio

Recipienti che devono essere muniti di chiusura di sicurezza per bambini : Non applicabile.

Avvertimento tattile di

pericolo

: Non applicabile.

### 2.3 Altri pericoli

II prodotto soddisfa i criteri per PBT o vPvB : Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

Altri pericoli non menzionati nella classificazione : Un contatto prolungato o ripetuto può disidratare la pelle e provocare irritazione.

| Italian (IT) | Switzerland | Svizzera | 2/22 |
|--------------|-------------|----------|------|
|              |             |          |      |

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2 Miscele : Miscela

Italian (IT)

Switzerland

| Nome del prodotto/<br>ingrediente  | Identificatori   | % per<br>Peso   | Classificazione   | Conc. specifica<br>limiti, fattori M e ATE   | Tipo    |
|------------------------------------|--|-----------------|---|--|---------|
| zinco in polvere<br>(stabilizzato) | REACH #:<br>01-2119467174-37<br>CE: 231-175-3<br>Numero CAS:<br>7440-66-6<br>Indice:<br>030-001-01-9 | ≥50 - ≤75       | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410  | M [Acuto] = 1<br>M [Cronico] = 1   | [1]     |
| xilene                             | REACH #:<br>01-2119488216-32<br>CE: 215-535-7<br>Numero CAS:<br>1330-20-7<br>Indice:<br>601-022-00-9 | ≥10 - ≤17       | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304 | ATE [Dermico] = 1700<br>mg/kg<br>ATE [Inalazione<br>(vapori)] = 11 mg/l                    | [1] [2] |
| etilbenzene                        | REACH #:<br>01-2119489370-35<br>CE: 202-849-4<br>Numero CAS:<br>100-41-4<br>Indice:<br>601-023-00-4  | ≥1.0 - ≤5.0     | Flam. Liq. 2, H225<br>Acute Tox. 4, H332<br>STOT RE 2, H373<br>(organi dell'udito)<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412                  | ATE [Inalazione<br>(vapori)] = 17.8 mg/l   | [1] [2] |
| silicato di tetraetile             | REACH #:<br>01-2119496195-28<br>CE: 201-083-8<br>Numero CAS:<br>78-10-4<br>Indice:<br>014-005-00-0   | ≥0.30 -<br>≤2.4 | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H332<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335   | ATE [Inalazione<br>(vapori)] = 11 mg/l   | [1] [2] |
| 1-nitropropano                     | CE: 203-544-9<br>Numero CAS:<br>108-03-2<br>Indice:<br>609-001-00-6                                  | ≥1.0 - ≤5.0     | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332  | ATE [Orale] = 455 mg/kg ATE [Dermico] = 1100 mg/kg ATE [Inalazione (vapori)] = 11 mg/l     | [1] [2] |
| ossido di zinco                    | REACH #:<br>01-2119463881-32<br>CE: 215-222-5<br>Numero CAS:<br>1314-13-2<br>Indice:<br>030-013-00-7 | ≥1.0 - ≤5.0     | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410  | M [Acuto] = 1<br>M [Cronico] = 1   | [1]     |
| 2-metilaminoetanolo                | REACH #:<br>01-2119492297-26<br>CE: 203-710-0<br>Numero CAS:<br>109-83-1                             | <1.0            | Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 4, H312<br>Skin Corr. 1B, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Repr. 2, H361<br>STOT SE 3, H335                             | ATE [Orale] = 1391<br>mg/kg<br>ATE [Dermico] = 1443<br>mg/kg<br>STOT SE 3, H335: C<br>≥ 5% | [1]     |

Svizzera

3/22

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

| STOT RE 2, H373 (reni, fegato, ovaio, milza, testicoli)  STOT RE 2, H373: C ≥ 10%  |
|--|
| Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 3, H312 Acute Tox. 3, H331 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335  Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.  ATE [Orale] = 1803 mg/kg ATE [Dermico] = 1370 mg/kg ATE [Inalazione (gas)] = 1641 ppm STOT SE 3, H335: C ≥ 5% |
|  |

Non sono presenti ingredienti addizionali che, nelle conoscenze attuali del fornitore e nelle concentrazoni applicabili, siano classificati come pericolosi per la salute o per l'ambiente, rispondano ai criteri PBT o vPvB oppure siano considerati come sostanze con grado di problematicità equivalente o sostanze alle quali sia stato assegnato un limite di esposizione professionale e che debbano quindi essere riportati in questa sezione.

XILENE: diverse registrazioni REACH coprono la sostanza multi costituente con isomeri di xilene, etilbenzene (e toluene). Le altre registrazioni REACH sono: Idrocarburi aromatici, C8 (EC-No. 292-694-9; Numero di registrazione REACH 01-2119486136-34; CAS No. 90989-38-1), Reazione di massa di etilbenzene e m-xilene e p-xilene (EC-No. 905-562-9; Numero di registrazione REACH 01-2119555267-33).

#### Tipo

Ingestione

- [1] Sostanza che presenta un pericolo per la salute o per l'ambiente
- [2] Sostanza per cui sussistono limiti all'esposizione sul luogo di lavoro

I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

I codici SUB rappresentano sostanze che non hanno numero CAS registrato.

# **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con gli occhi : Togliere le lenti a contatto, sciacquare abbondantemente con acqua pulita e fresca, tenendo le palpebre aperte per almeno 10 minuti e consultare immediatamente un

medico.

Per inalazione : Portare all'aria aperta. Tenere la persona al caldo e a riposo. In caso di mancanza di

respirazione, respirazione irregolare o arresto respiratorio, praticare la respirazione

artificiale o far somministrare ossigeno da personale addestrato.

: Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Lavare abbondantemente con acqua e Contatto con la pelle sapone o usare un efficace detergente cutaneo. NON usare solventi o diluenti.

: In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico e mostrare il contenitore o

l'etichetta. Tenere la persona al caldo e a riposo. NON provocare il vomito.

Protezione dei soccorritori : Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o

senza l'addestramento appropriato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto.

### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Effetti potenziali acuti sulla salute

Contatto con gli occhi : Provoca grave irritazione oculare.

| Italian (IT) Switzerland Svizzera 4/22 |
|--|
|--|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

### **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

Per inalazione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Contatto con la pelle : Provoca irritazione cutanea. Sgrassante cutaneo.

Ingestione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Segnali/Sintomi di sovraesposizione

Contatto con gli occhi : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

dolore o irritazione lacrimazione rossore

Per inalazione : Nessun dato specifico.

Contatto con la pelle : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione rossore secchezza screpolature

**Ingestione**: Nessun dato specifico.

### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Note per il medico : In caso di inalazione di prodotti decomposti in un incendio, i sintomi possono essere

ritardati. È possibile che si debba tenere la persona esposta sotto controllo medico per

48 ore.

Trattamenti specifici : Nessun trattamento specifico.

### **SEZIONE 5: misure antincendio**

### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Usare prodotti chimici secchi, CO2, acqua nebulizzata o schiuma.

Mezzi di estinzione non

idonei

: Non utilizzare acqua a getto pieno.

### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli derivanti dalla sostanza o dalla miscela

: Liquido e vapori infiammabili. La fuoriuscita nelle fognature può creare rischio di incendio o esplosione. In caso di incendio o surriscaldamento, si verificherà un aumento della pressione con possibilità di rottura del contenitore e rischio di una conseguente esplosione. Questo materiale è altamente tossico per la vita acquatica con effetti a lungo termine. L'acqua di spegnimento contaminata con questo materiale deve essere contenuta e se ne deve impedire l'accesso a corsi d'acqua, fognature o scarichi.

Prodotti di combustione pericolosi

: I prodotti della decomposizione possono comprendere i materiali seguenti:

ossidi di carbonio ossidi di azoto ossido/ossidi metallici

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Speciali precauzioni per i vigili del fuoco

: Isolare prontamente l'area allontanando tutte le persone dalla zona dell'incidente in caso di incendio. Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Spostare i contenitori lontano dall'area dell'incendio se non c'è alcun rischio. Usare acqua nebulizzata per raffreddare i contenitori esposti al fuoco.

Italian (IT) Switzerland Svizzera 5/22

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# **SEZIONE 5: misure antincendio**

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio

: I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con maschera a pieno facciale sul viso operante a pressione positiva. Gli indumenti per addetti all'estinzione degli incendi (compreso caschi, stivali protettivi e guanti) conformi alla norma europea EN 469 assicureranno una protezione di livello base per gli incidenti chimici.

# SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene direttamente

: Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Evacuare le aree circostanti. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato. Bloccare tutte le fonti di accensione. Evitare sigarette, fiamme libere ed ogni fonte di accensione nell'area pericolosa. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Prevedere una ventilazione adeguata. Indossare un apposito respiratore in caso di ventilazione inadeguata. Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per chi interviene direttamente

: Se la gestione della fuoriuscita richiede l'uso di indumenti speciali, tenere presente ogni informazione nella Sezione 8 relativa a materiali idonei e non idonei. Vedere anche le informazioni contenute in "Per chi non interviene direttamente".

### 6.2 Precauzioni ambientali

: Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria). Materiale inquinante dell'acqua. Può essere dannoso all'ambiente se rilasciato in grandi quantità. Raccogliere il materiale fuoriuscito.

#### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Piccola fuoriuscita

: Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Usare attrezzi antiscintilla ed apparecchiature antideflagranti. Diluire con acqua e assorbire se idrosolubile. In alternativa, o se insolubile in acqua, assorbire con materiale inerte asciutto e smaltire in contenitore per i rifiuti appropriato. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

### Versamento grande

: Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Usare attrezzi antiscintilla ed apparecchiature antideflagranti. Avvicinarsi alla fonte di emissione sopravento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Lavare e convogliare le quantità sversate in un impianto di trattamento degli scarichi o procedere come segue. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. Un materiale assorbente contaminato può provocare lo stesso pericolo del prodotto versato.

# 6.4 Riferimento ad altre sezioni

: Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1. Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale. Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

# SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

| Italian (IT) | Switzerland | Svizzera | 6/22 |
|--------------|-------------|----------|------|
| ` '          |             |          |      |

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

### **Misure protettive**

: Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8). Non ingerire. Evitare il contatto con occhi, cute e indumenti. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Non disperdere nell'ambiente. Usare solo con ventilazione adeguata. Indossare un apposito respiratore in caso di ventilazione inadeguata. Non accedere alle aree di stoccaggio e in spazi chiusi se non ventilati adeguatamente. Conservare nel contenitore originale o un contenitore alternativo approvato e costituito da un materiale compatibile, tenuto saldamente chiuso quando non utilizzato. Conservare ed usare lontano da calore, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Usare attrezzature elettriche antideflagranti (ventilazione, illuminazione e movimentazione materiali). Utilizzare solo utensili antiscintillamento. Evitare l'accumulazione di cariche elettrostatiche. I contenitori vuoti trattengono dei residui di prodotto e possono essere pericolosi. Non riutilizzare il contenitore.

### Avvertenze sulle prassi generali di igiene del lavoro

: E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato. Le persone che utilizzano il prodotto devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare. Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone adibite a refettorio. Vedere anche la Sezione 8 per ulteriori informazioni sulle misure di igiene.

# 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

: Conservare a temperature comprese tra: 0 a 35°C (32 a 95°F). Conservare secondo la normativa locale. Conservare in area separata e approvata. Conservare nel contenitore originale protetto dalla luce solare diretta in un'area asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da altri materiali incompatibili (vedere la Sezione 10) e da cibi e bevande. Eliminare tutte le fonti di accensione. Separare dai materiali ossidanti. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto. Non conservare in contenitori senza etichetta. Prevedere sistemi di contenimento adeguati per evitare l'inquinamento ambientale. Prima della manipolazione o dell'uso, consultare la Sezione 10 per informazioni sui materiali incompatibili.

### 7.3 Usi finali particolari

Per usi identificati, vedere la Sezione 1.2.

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

**Switzerland** 

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

#### 8.1 Parametri di controllo

### Limiti di esposizione occupazionale

Italian (IT)

| Nome del prodotto/ingrediente | Valori limite d'esposizione                               |
|-------------------------------|---|
| xilene                        | SUVA (Svizzera, 1/2021). [] Assorbito attraverso la cute. |
|                               | STEL: 870 mg/m³ 15 minuti.                                |
|                               | STEL: 200 ppm 15 minuti.                                  |
|                               | TWA: 435 mg/m³ 8 ore.                                     |
|                               | TWA: 100 ppm 8 ore.                                       |
| etilbenzene                   | SUVA (Svizzera, 1/2021). Assorbito attraverso la cute.    |
|                               | STEL: 220 mg/m³ 15 minuti.                                |
|                               | STEL: 50 ppm 15 minuti.                                   |
|                               | TWA: 220 mg/m <sup>3</sup> 8 ore.                         |
|                               | TWA: 50 ppm 8 ore.  |
| silicato di tetraetile        | SUVA (Svizzera, 1/2021).                                  |
|                               | TWA: 44 mg/m <sup>3</sup> 8 ore.                          |
|                               | TWA: 5 ppm 8 ore.   |

Svizzera

7/22

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

SUVA (Svizzera, 1/2021). Assorbito attraverso la cute. 1-nitropropano

> STEL: 180 mg/m<sup>3</sup> 15 minuti. STEL: 50 ppm 15 minuti. TWA: 22 mg/m<sup>3</sup> 8 ore. TWA: 6 ppm 8 ore.

consigliate

Procedure di monitoraggio : Se questo prodotto contiene ingredienti con limiti di esposizione, potrebbe essere richiesto il monitoraggio personale, dell'atmosfera nell'ambiente di lavoro e biologico per determinare l'efficacia della ventilazione o di altre misure di controllo e/o la necessità di usare dispositivi di protezione respiratoria. Fare riferimento alle norme di monitoraggio, come ad esempio alle seguenti: Norma europea EN 689 (Atmosfera nell'ambiente di lavoro - Guida alla valutazione dell'esposizione per inalazione a composti chimici ai fini del confronto con i valori limite e strategia di misurazione) Norma europea EN 14042 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Guida all'applicazione e all'utilizzo di procedimenti per la valutazione dell'esposizione ad agenti chimici e biologici) Norma europea EN 482 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Requisiti generali per la prestazione di procedure per la misurazione di agenti chimici) Si dovrà inoltre fare riferimento ai documenti nazionali di orientamento sui metodi per la determinazione delle sostanze pericolose.

### **DNEL**

| Nome del prodotto/<br>ingrediente | Tipo  | Esposizione                     | Valore               | Popolazione             | Effetti    |
|-----------------------------------|-------|---------------------------------|----------------------|-------------------------|------------|
| zinco in polvere (stabilizzato)   | DNEL  | A lungo termine Per via         | 0.83 mg/kg bw/giorno | Popolazione             | Sistemico  |
| Zinco in polvere (stabilizzato)   | DINLL | orale                           | 0.05 mg/kg bw/giomo  | generica                | Sisternico |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per inalazione  | 2.5 mg/m³            | Popolazione<br>generica | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per inalazione  | 5 mg/m³              | Lavoratori              | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per via cutanea | 83 mg/kg bw/giorno   | Popolazione<br>generica | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per via cutanea | 83 mg/kg bw/giorno   | Lavoratori              | Sistemico  |
| xilene                            | DNEL  | A breve termine Per inalazione  | 260 mg/m³            | Popolazione<br>generica | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A breve termine Per inalazione  | 260 mg/m³            | Popolazione<br>generica | Locale     |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per via cutanea | 125 mg/kg bw/giorno  | Popolazione<br>generica | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per inalazione  | 65.3 mg/m³           | Popolazione<br>generica | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per via orale   | 12.5 mg/kg bw/giorno | Popolazione<br>generica | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per inalazione  | 221 mg/m³            | Lavoratori              | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A breve termine Per inalazione  | 442 mg/m³            | Lavoratori              | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per inalazione  | 221 mg/m³            | Lavoratori              | Locale     |
|                                   | DNEL  | A breve termine Per inalazione  | 442 mg/m³            | Lavoratori              | Locale     |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per via cutanea | 212 mg/kg bw/giorno  | Lavoratori              | Sistemico  |
|                                   | DNEL  | A lungo termine Per inalazione  | 65.3 mg/m³           | Popolazione<br>generica | Locale     |
|                                   | DNEL  | A breve termine Per inalazione  | 260 mg/m³            | Popolazione<br>generica | Locale     |
|                                   | DNEL  | A breve termine Per inalazione  | 260 mg/m³            | Popolazione<br>generica | Sistemico  |
| Italian (IT)                      |       | 4I                              | 0                    |                         | 0/00       |

**Switzerland** 8/22 Italian (IT) Svizzera

**DIMETCOTE 11 GREY** 

Italian (IT)

**Switzerland** 

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

| ZIOITE O. COITTIONO | DNEL | A lungo termine Per             | 221 mg/m³            | Lavoratori              | Locale    |
|---------------------|------|---------------------------------|----------------------|-------------------------|-----------|
|                     |      | inalazione                      |                      |                         |           |
| lbenzene            | DNEL | A lungo termine Per via orale   | 1.6 mg/kg bw/giorno  | Popolazione generica    | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 15 mg/m³             | Popolazione generica    | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 77 mg/m³             | Lavoratori              | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per via cutanea | 180 mg/kg bw/giorno  | Lavoratori              | Sistemico |
|                     | DNEL | A breve termine Per inalazione  | 293 mg/m³            | Lavoratori              | Locale    |
| icato di tetraetile | DNEL | A breve termine Per via cutanea | 3 mg/kg bw/giorno    | Popolazione generica    | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per via cutanea | 3 mg/kg bw/giorno    | Popolazione generica    | Sistemico |
|                     | DNEL | A breve termine Per inalazione  | 14 mg/m³             | Popolazione<br>generica | Locale    |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 14 mg/m³             | Popolazione<br>generica | Locale    |
|                     | DNEL | A breve termine Per inalazione  | 14 mg/m³             | Popolazione<br>generica | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 14 mg/m³             | Popolazione<br>generica | Sistemico |
|                     | DNEL | A breve termine Per via cutanea | 56 mg/kg bw/giorno   | Lavoratori              | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per via cutanea | 56 mg/kg bw/giorno   | Lavoratori              | Sistemico |
| nitropropano        | DNEL | A lungo termine Per via orale   | 0.25 mg/kg bw/giorno | Popolazione<br>generica | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 0.76 mg/m³           | Popolazione<br>generica | Locale    |
|                     | DNEL | A breve termine Per via orale   | 1.5 mg/kg bw/giorno  | Popolazione<br>generica | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 1.5 mg/m³            | Popolazione<br>generica | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 3.6 mg/m³            | Lavoratori              | Locale    |
|                     | DNEL | A breve termine Per inalazione  | 4.6 mg/m³            | Popolazione<br>generica | Locale    |
|                     | DNEL | A lungo termine Per inalazione  | 7.1 mg/m³            | Lavoratori              | Sistemico |
|                     | DNEL | A breve termine Per inalazione  | 9.1 mg/m³            | Popolazione generica    | Sistemico |
|                     | DNEL | A breve termine Per inalazione  | 21.3 mg/m³           | Lavoratori              | Locale    |
|                     | DNEL | A breve termine Per inalazione  | 30.5 mg/m³           | Lavoratori              | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per via cutanea | 50 mg/kg bw/giorno   | Popolazione<br>generica | Sistemico |
|                     | DNEL | A lungo termine Per via cutanea | 83 mg/kg bw/giorno   | Lavoratori              | Sistemico |
|                     | DNEL | A breve termine Per via cutanea | 300 mg/kg bw/giorno  | Popolazione<br>generica | Sistemico |
|                     | DNEL | A breve termine Per via cutanea | 500 mg/kg bw/giorno  | Lavoratori              | Sistemico |
|                     |      |                                 | İ                    |                         |           |

Svizzera

9/22

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# **SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale**

|                       |         | <u> </u>                |                           |             |            |
|-----------------------|---------|-------------------------|---------------------------|-------------|------------|
|                       | DNEL    | A lungo termine Per via | 0.83 mg/kg bw/giorno      | •           | Sistemico  |
|                       | 5.151   | orale                   | 0 - 1 2                   | generica    |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per     | 2.5 mg/m <sup>3</sup>     | Popolazione | Sistemico  |
|                       |         | inalazione              |                           | generica    |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per     | 5 mg/m³                   | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       |         | inalazione              |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per via | 83 mg/kg bw/giorno        | Popolazione | Sistemico  |
|                       |         | cutanea                 |                           | generica    |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per via | 83 mg/kg bw/giorno        | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       | DIVLL   | cutanea                 | oo mg/kg bw/glome         | Lavoratori  | Ciotomico  |
| 2-metilaminoetanolo   | DNEL    |                         | 2.08 mg/kg bw/giorno      | Lavoratori  | Sistemico  |
| z-methamhoetanolo     | DINEL   | A lungo termine Per via | 2.06 mg/kg bw/giomo       | Lavoratori  | Sisterrico |
|                       | - N. I. | cutanea                 |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per     | 9.2 mg/m³                 | Lavoratori  | Locale     |
|                       |         | inalazione              |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per     | 9.2 mg/m³                 | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       |         | inalazione              |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A breve termine Per     | 10.4 mg/kg bw/giorno      | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       |         | via cutanea             |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A breve termine Per     | 18.4 mg/m³                | Lavoratori  | Locale     |
|                       |         | inalazione              | 3                         |             |            |
|                       | DNEL    | A breve termine Per     | 18.4 mg/m³                | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       | J. 122  | inalazione              | 13.1 mg/m                 | Lavoratori  | Cictornico |
|                       | DNEL    | A breve termine Per     | 0.044 mg/cm <sup>2</sup>  | Lavoratori  | Locale     |
|                       | DIVLL   | via cutanea             | 0.044 mg/om               | Lavoratori  | Locale     |
| 2-dimetilaminoetanolo | DNEL    | A breve termine Per     | 0.08 mg/cm <sup>2</sup>   | Lavoratori  | Locale     |
| 2-dimediaminoetanolo  | DINEL   |                         | 0.08 mg/cm                | Lavoratori  | Locale     |
|                       | DNIEL   | via cutanea             | 0.406 ====//c== haad      | Danalariana | Ciatamaiaa |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per via | 0.126 mg/kg bw/           | Popolazione | Sistemico  |
|                       | DATE    | orale                   | giorno                    | generica    | 0: 1       |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per via | 0.25 mg/kg bw/giorno      | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       |         | cutanea                 |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per     | 0.43755 mg/m <sup>3</sup> | Popolazione | Sistemico  |
|                       |         | inalazione              |                           | generica    |            |
|                       | DNEL    | A breve termine Per     | 1.2 mg/kg bw/giorno       | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       |         | via cutanea             |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per     | 1.76 mg/m³                | Lavoratori  | Locale     |
|                       |         | inalazione              |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A lungo termine Per     | 1.76 mg/m³                | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       |         | inalazione              |                           |             |            |
|                       | DNEL    | A breve termine Per     | 5.28 mg/m³                | Lavoratori  | Sistemico  |
|                       |         | inalazione              | _ = = = <b></b> ,         |             |            |
|                       | DNEL    | A breve termine Per     | 13.53 mg/m³               | Lavoratori  | Locale     |
|                       | J. 122  | inalazione              | 10.00 mg/m                | Lavoratori  | 200010     |
|                       |         | II IdidZiOHG            |                           |             |            |

### **PNEC**

| Nome del prodotto/ingrediente   | Tipo | Dettaglio ambiente                | Valore         | Dettaglio metodo                |
|---------------------------------|------|-----------------------------------|----------------|---------------------------------|
| zinco in polvere (stabilizzato) | -    | Acqua fresca                      | 20.6 μg/l      | Distribuzione della sensibilità |
|                                 | -    | Acqua di mare                     | 6.1 µg/l       | Distribuzione della sensibilità |
|                                 | -    | Impianto trattamento acque reflue | 100 μg/l       | Fattori di valutazione          |
|                                 | -    | Sedimento di acqua corrente       | 118 mg/kg dwt  | Distribuzione della sensibilità |
|                                 | -    | Sedimento di acqua<br>marina      | 56.5 mg/kg dwt | Ripartizione all'equilibrio     |
|                                 | -    | Suolo                             | 35.6 mg/kg dwt | Distribuzione della sensibilità |
|                                 |      | l                                 |                | 1                               |

| Italian (I | ) Switzerland | Svizzera | 10/22 |
|------------|---------------|----------|-------|
|            |               |          |       |

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

| SEZIONE O. CONTROLLO      | <u> </u> | <u> </u>             |                 | 1                           |
|---------------------------|----------|----------------------|-----------------|-----------------------------|
| xilene                    | -        | Acqua fresca         | 0.327 mg/l      | -                           |
|                           | -        | Acqua di mare        | 0.327 mg/l      | -                           |
|                           | -        | Impianto trattamento | 6.58 mg/l       | -                           |
|                           |          | acque reflue         |                 |                             |
|                           | -        | Sedimento di acqua   | 12.46 mg/kg dwt | -                           |
|                           |          | corrente             |                 |                             |
|                           | -        | Sedimento di acqua   | 12.46 mg/kg dwt | -                           |
|                           |          | marina               |                 |                             |
|                           | -        | Suolo                | 2.31 mg/kg      | -                           |
| etilbenzene               | _        | Acqua fresca         | 0.1 mg/l        | Fattori di valutazione      |
|                           | _        | Acqua di mare        | 0.01 mg/l       | Fattori di valutazione      |
|                           | _        | Impianto trattamento | 9.6 mg/l        | Fattori di valutazione      |
|                           |          | acque reflue         |                 |                             |
|                           | _        | Sedimento di acqua   | 13.7 mg/kg dwt  | Ripartizione all'equilibrio |
|                           |          | corrente             | 3. 3            | '                           |
|                           | _        | Sedimento di acqua   | 1.37 mg/kg dwt  | Ripartizione all'equilibrio |
|                           |          | marina               | 3. 3            | 1 ' '                       |
|                           | _        | Suolo                | 2.68 mg/kg dwt  | Ripartizione all'equilibrio |
|                           | _        | Avvelenamento        | 20 mg/kg        | -                           |
|                           |          | secondario           | 20g/g           |                             |
| ossido di zinco           | _        | Acqua fresca         | 20.6 µg/l       | Distribuzione della         |
| Cocido di Zinico          |          | , toqua ii oosa      | 20.0 µg/.       | sensibilità                 |
|                           | _        | Acqua di mare        | 6.1 µg/l        | Distribuzione della         |
|                           |          | 7 toqua ur mare      | ο. τ μ9/τ       | sensibilità                 |
|                           | _        | Sedimento di acqua   | 117 mg/kg dwt   | Distribuzione della         |
|                           |          | corrente             | Tir ing/kg awt  | sensibilità                 |
|                           | _        | Impianto trattamento | 52 μg/l         | Fattori di valutazione      |
|                           |          | acque reflue         | 02 µg/1         | Tation at valutazione       |
|                           | _        | Sedimento di acqua   | 56.5 mg/kg dwt  | Fattori di valutazione      |
|                           |          | marina               | oo.o mg/kg awt  | Tation at valutazione       |
|                           | _        | Suolo                | 35.6 mg/kg dwt  | Distribuzione della         |
|                           | -        | Suoio                | 55.6 mg/kg dwt  | sensibilità                 |
| 2-dimetilaminoetanolo     | _        | Acqua fresca         | 0.066 mg/l      | Fattori di valutazione      |
| 2-difficularifficetariolo |          | Acqua di mare        | 0.000 mg/l      | Fattori di valutazione      |
|                           |          | Impianto trattamento | 10 mg/l         | Fattori di valutazione      |
|                           | [ -      | acque reflue         | 10 mg/i         | i attori di valutazione     |
|                           |          | Sedimento di acqua   | 0.053 mg/kg dwt | Ripartizione all'equilibrio |
|                           | -        | corrente             | 0.000 mg/kg uwt | Tapartizione all'equilibrio |
|                           |          | Suolo                | 0.019 malka dut | Ripartizione all'equilibrio |
|                           | -        | Suoio                | 0.018 mg/kg dwt | ripartizione all'equilibrio |

# 8.2 Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

: Usare solo con ventilazione adeguata. Eseguire il processo in condizioni di contenimento, usare sistemi di aspirazione localizzata o altri dispositivi di controllo per mantenere l'esposizione degli operatori a inquinanti nell'aria al di sotto di qualsiasi limite consigliato o prescritto dalla legge. I dispositivi di controllo devono anche mantenere le concentrazioni di gas, vapore o polvere al di sotto di qualsiasi limite inferiore di esplosività. Se gli equipaggiamenti in uso non sono tali da ridurre il rischio di esplosione al di sotto dei limiti di legge, utilizzare gli strumenti previsti al riguardo dalla normativa ATEX.

### Misure di protezione individuale

Misure igieniche

: Prima di mangiare, fumare e usare il bagno e alla fine del periodo lavorativo, lavarsi accuratamente le mani, le braccia e la faccia dopo aver manipolato prodotti chimici. Occorre usare tecniche appropriate per togliere gli indumenti potenzialmente contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Assicurarsi che le stazioni lavaocchi e le docce di emergenza siano in vicinanza del luogo d'uso.

| Italian (IT) | Switzerland | Svizzera | 11/22 |
|--------------|-------------|----------|-------|
|--------------|-------------|----------|-------|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

Protezione degli occhi/del volto

: Occhiali antispruzzo resistenti alle sostanze chimiche. Utilizzare protezioni oculari in base alla norma EN166.

Protezione della pelle

Protezione delle mani

: Guanti resistenti ad agenti chimici ed impermeabili conformi agli standard approvati

devono essere sempre usati quando vengono manipolati prodotti chimici se la valutazione del rischio ne indica la necessità. Considerando i parametri specificati dal produttore di guanti, controllare durante l'uso che i guanti mantengano ancora inalterate le loro proprietà protettive. Si noti che il tempo di permeazione per un qualsiasi materiale costitutivo del guanto può variare a seconda del produttore del guanto. Nel caso di miscele, composte da più sostanze, non è possibile stimare in modo preciso il tempo di protezione dei guanti. I guanti raccomandati si basano sul solvente più comune contenuto nel prodotto. Quando è previsto un contatto frequente o prolungato si raccomanda l'uso di guanti protettivi di classe 6 ( tempo di permeazione maggiore di 480 minuti secondo EN 374). Nel caso di contatto occasionale si raccomanda l'uso di guanti protettivi di classe 2 o superiore ( tempo di permeazione maggiore di 30 minuti secondo EN 374). L'utilizzatore deve controllare che la scelta definitiva del tipo di guanto per la manipolazione di questo prodotto sia la maggiormente adeguata e tenga conto delle particolari condizioni di uso, come specificato nella valutazione dei rischi dell'utilizzatore.

Guanti

: Per una manipolazione prolungata o ripetuta, usare i seguenti tipi di guanti:

Non consigliato: gomma nitrile

Raccomandato: alcool polivinilico (PVA), Viton®

Dispositivo di protezione del corpo

I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta ed approvati da personale qualificato prima del loro impiego per la manipolazione di questo prodotto. Quando c'è un rischio di incendio provocato da elettricità statica, indossare indumenti antistatici di protezione. Per la massima protezione da scariche elettrostatiche, utilizzare tuta, stivali e guanti antistatici. Fare riferimento alla norma europea EN 1149 per ulteriori informazioni su requisiti relativi a materiali e progettazione e su metodi di prova.

Altri dispositivi di protezione della pelle

Scegliere opportune calzature ed eventuali misure supplementari di protezione della pelle in base all'attività che viene svolta e ai rischi insiti. Tali scelte devono essere approvate da uno specialista prima della manipolazione di questo prodotto.

Protezione respiratoria

La scelta del respiratore deve basarsi sui livelli di esposizione noti o previsti, i rischi del prodotto e i limiti di funzionamento sicuro del respiratore prescelto. Se il personale è esposto a concentrazioni superiori al limite di esposizione, usare respiratori appropriati e omologati. Usare un respiratore su misura ad aria purificata o con presa aria esterna conforme agli standard approvati se la valutazione del rischio ne indica la necessità. Indossare un respiratore ai sensi di EN140. Tipo di filtro: filtro per vapori organici (Tipo A) e particelle P3

Controlli dell'esposizione ambientale

Le emissioni da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbero essere controllate per assicurarsi che siano in conformità con le prescrizioni della legislazione sulla protezione ambientale. In alcuni casi, sarà necessario eseguire il lavaggio dei fumi, aggiungere filtri o apportare modifiche tecniche alle apparecchiature di processo per ridurre l'emissione a livelli accettabili.

Italian (IT) Switzerland Svizzera 12/22

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Se non diversamente indicato, la misurazione di tutte le proprietà deve avvenire in condizioni di temperatura e pressione standard.

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

**Aspetto** 

Stato fisico : Liquido. Colore : Grigio. : Aromatico. Odore : Non disponibile. Soglia olfattiva

Punto di fusione/punto di

congelamento

: Può iniziare a solidificare alla temperatura seguente: -82.5°C (-116.5°F) Sulla base di dati per il seguente ingrediente: ortosilicato di tetraetile. Valore medio pesato:

-94.98°C (-139°F)

: Non disponibile.

Punto di ebollizione iniziale e

intervallo di ebollizione

: >37.78°C

Infiammabilità Limiti superiori/inferiori di

infiammabilità o di esplosività

: Intervallo massimo noto: Inferiore: 1.3% Superiore: 23% (ortosilicato di tetraetile)

Punto di infiammabilità : Vaso chiuso: 25°C

Temperatura di autoaccensione

| Denominazione componente | °C  | °F    | Metodo |
|--------------------------|-----|-------|--------|
| xilene                   | 432 | 809.6 |        |

Temperatura di decomposizione : Il prodotto è stabile se si rispettano le condizioni di manipolazione e stoccaggio

raccomandate (vedi sezione 7).

Hq : Non applicabile. insolubile in acqua. **Viscosità** Cinematico (40°C): >21 mm<sup>2</sup>/s

Solubilità (le solubilità)

| Mezzo        | Risultato    |
|--------------|--------------|
| acqua fredda | Non solubile |

Coefficiente di ripartizione: n-

ottanolo/acqua

: Non applicabile.

Tensione di vapore

|                          | Pressio | ne di vap | oore a 20 °C | Pressio  | ne di va | pore a 50 °C |
|--------------------------|---------|-----------|--------------|----------|----------|--------------|
| Denominazione componente | mm Hg   | kPa       | Metodo       | mm<br>Hg | kPa      | Metodo       |
| etilbenzene              | 9.3     | 1.2       |              |          |          |              |

Velocità di evaporazione Valore massimo noto: 0.84 (etilbenzene) Valore medio pesato: 0.78in confronto a

acetato di butile

Densità relativa

Densità di vapore : Valore massimo noto: 7.22 (Aria = 1) (ortosilicato di tetraetile). Valore medio

pesato: 3.98 (Aria = 1)

: Il prodotto in sé non è esplosivo, ma la formazione di una miscela esplosiva di Proprietà esplosive

vapore o polvere con aria è possibile.

Proprietà ossidanti : Il prodotto non è reattivo (non comburente).

Caratteristiche delle particelle

| Ita | lian (IT) | Switzerland | Svizzera | 13/22 |
|-----|-----------|-------------|----------|-------|
|-----|-----------|-------------|----------|-------|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Dimensione mediana delle particelle

: Not applicable.

9.2 Altre informazioni

Nessuna informazione aggiuntiva.

### SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1 Reattività : Non sono disponibili dati sperimentali specifici relativi alla reattività per questo prodotto

o i suoi ingredienti.

**10.2 Stabilità chimica** : Il prodotto è stabile.

10.3 Possibilità di reazioni

pericolose

: Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose.

**10.4 Condizioni da evitare** : Se esposto a temperature elevate può produrre prodotti di decomposizione pericolosi.

Consultare le misure di protezione elencate nelle sezioni 7 e 8.

10.5 Materiali incompatibili : Per evitare forti reazioni esotermiche, tenere lontano dai seguenti materiali: agenti

ossidanti, alcali forti, acidi forti.

10.6 Prodotti di : A seconda delle condizioni, prodotti di decomposizione possono comprendere i

decomposizione pericolosi seguenti materiali: ossidi di carbonio ossidi di azoto ossido/ossidi metallici

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

# 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

### **Tossicità acuta**

| Nome del prodotto/ingrediente   | Risultato                            | Specie    | Dose                    | Esposizione |
|---------------------------------|--------------------------------------|-----------|-------------------------|-------------|
| zinco in polvere (stabilizzato) | CL50 Per inalazione Polveri e        | Ratto     | >5.4 mg/l               | 4 ore       |
| , , , ,                         | nebbie                               |           |                         |             |
|                                 | DL50 Per via orale                   | Ratto     | >2000 mg/kg             | -           |
| xilene                          | DL50 Per via cutanea                 | Coniglio  | 1.7 g/kg                | -           |
|                                 | DL50 Per via orale                   | Ratto     | 4.3 g/kg                | -           |
| etilbenzene                     | CL50 Per inalazione Vapori           | Ratto     | 17.8 mg/l               | 4 ore       |
|                                 | DL50 Per via cutanea                 | Coniglio  | 17.8 g/kg               | -           |
|                                 | DL50 Per via orale                   | Ratto     | 3.5 g/kg                | -           |
| silicato di tetraetile          | CL50 Per inalazione Polveri e        | Ratto     | 10 a 16 mg/l            | 4 ore       |
|                                 | nebbie                               |           |                         |             |
|                                 | DL50 Per via cutanea                 | Coniglio  | 5.878 g/kg              | -           |
|                                 | DL50 Per via orale                   | Ratto     | 6270 mg/kg              | -           |
| 1-nitropropano                  | DL50 Per via orale                   | Ratto     | 0.455 g/kg              | -           |
| ossido di zinco                 | CL50 Per inalazione Polveri e nebbie | Ratto     | >5700 mg/m <sup>3</sup> | 4 ore       |
|                                 | DL50 Per via cutanea                 | Ratto     | >2000 mg/kg             | _           |
|                                 | DL50 Per via orale                   | Ratto     | >5000 mg/kg             | _           |
| 2-metilaminoetanolo             | DL50 Per via cutanea                 | Ratto -   | 1443 mg/kg              | _           |
|                                 |                                      | Maschile, |                         |             |
|                                 |                                      | Femminile |                         |             |
|                                 | DL50 Per via orale                   | Ratto     | 1391 mg/kg              | -           |
| 2-dimetilaminoetanolo           | CL50 Per inalazione Gas.             | Ratto     | 1641 ppm                | 4 ore       |
|                                 | CL50 Per inalazione Vapori           | Ratto     | 6100 mg/m <sup>3</sup>  | 4 ore       |
|                                 | DL50 Per via cutanea                 | Coniglio  | 1.37 g/kg               | -           |
|                                 | DL50 Per via orale                   | Ratto     | 1.803 g/kg              | _           |

Italian (IT) Switzerland Svizzera 14/22

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

Conclusione/Riepilogo : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

### **Irritazione/Corrosione**

| Nome del prodotto/ingrediente | Risultato                       | Specie   | Punteggio | Esposizione   | Osservazione |
|-------------------------------|---------------------------------|----------|-----------|---------------|--------------|
| xilene                        | Pelle - Moderatamente irritante | Coniglio | -         | 24 ore 500 mg | -            |

Conclusione/Riepilogo

Pelle : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

Occhi : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

Vie respiratorie : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

**Sensibilizzazione** 

Conclusione/Riepilogo

Pelle : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.
Vie respiratorie : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

**Mutagenicità** 

**Conclusione/Riepilogo** : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

**Cancerogenicità** 

**Conclusione/Riepilogo**: Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

Tossicità per la riproduzione

**Conclusione/Riepilogo**: Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

**Teratogenicità** 

Conclusione/Riepilogo : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

| Nome del prodotto/ingrediente | Categoria   | Via di<br>esposizione | Organi Bersaglio                   |
|-------------------------------|-------------|-----------------------|------------------------------------|
| xilene                        | Categoria 3 | -                     | Irritazione delle vie respiratorie |
| silicato di tetraetile        | Categoria 3 | -                     | Irritazione delle vie respiratorie |
| 2-metilaminoetanolo           | Categoria 3 | -                     | Irritazione delle vie respiratorie |
| 2-dimetilaminoetanolo         | Categoria 3 | -                     | Irritazione delle vie respiratorie |

### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

| Nome del prodotto/ingrediente      | Categoria                  | Via di<br>esposizione | Organi Bersaglio  |
|------------------------------------|----------------------------|-----------------------|---|
| etilbenzene<br>2-metilaminoetanolo | Categoria 2<br>Categoria 2 | -                     | organi dell'udito<br>reni, fegato, ovaio, milza,<br>testicoli |

### Pericolo in caso di aspirazione

| Nome del prodotto/ingrediente | Risultato  |
|-------------------------------|--|
| xilene                        | PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE -<br>Categoria 1 |
| etilbenzene                   | PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE -<br>Categoria 1 |

| italian (11) Switzeriand Svizzera 13/22 |  | Italian (IT) | Switzerland | Svizzera | 15/22 |
|---|--|--------------|-------------|----------|-------|
|---|--|--------------|-------------|----------|-------|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

: Non disponibile.

### Effetti potenziali acuti sulla salute

Per inalazione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
Ingestione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
Contatto con la pelle : Provoca irritazione cutanea. Sgrassante cutaneo.

**Contatto con gli occhi** : Provoca grave irritazione oculare.

### Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

Per inalazione : Nessun dato specifico.
Ingestione : Nessun dato specifico.

Contatto con la pelle : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

irritazione rossore secchezza screpolature

**Contatto con gli occhi** : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:

dolore o irritazione lacrimazione rossore

### Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

### **Esposizione a breve termine**

Potenziali effetti : Non disponibile.

immediati

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

Esposizione a lungo termine

Potenziali effetti : Non disponibile.

immediati

Potenziali effetti ritardati : Non disponibile.

### Effetti Potenziali Cronici sulla Salute

Non disponibile.

Conclusione/Riepilogo : Non disponibile.

Generali : Un contatto prolungato o ripetuto può danneggiare la pelle e provocare irritazione,

screpolature e/o dermatiti.

Cancerogenicità: Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.Mutagenicità: Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.Tossicità per la: Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

riproduzione

Altre informazioni : Non disponibile.

Un contatto prolungato o ripetuto può disidratare la pelle e provocare irritazione. La polvere di levigatura e molatura può essere dannosa se inalata. La ripetuta esposizione ad alte concentrazioni di vapori può causare irritazione dell'apparato respiratorio e lesioni permanenti al cervello e al sistema nervoso. L'inalazione di concentrazioni di vapore/aerosol a livelli di esposizione superiori a quelli consigliati provoca mal di testa, sonnolenza, nausea, nonché condurre a lipotimia o decesso. Evitare il contatto con la pelle e con gli indumenti.

### 11.2 Informazioni su altri pericoli

### 11.2.1 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

### 11.2.2 Altre informazioni

| Italian (IT) Switzerland | Svizzera | 16/22 |
|--------------------------|----------|-------|
|--------------------------|----------|-------|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

Non disponibile.

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

### 12.1 Tossicità

| Nome del prodotto/ingrediente   | Risultato   | Specie  | Esposizione      |
|---------------------------------|---|---|------------------|
| zinco in polvere (stabilizzato) | Acuto EC50 0.106 mg/l<br>Acqua fresca                         | Alghe -<br>Pseudokirchneriella<br>subcapitata | 72 ore           |
|                                 | Cronico NOEC 0.0727 mg/l<br>Acqua fresca                      | Dafnia - Daphnia<br>Magna                     | 21 giorni        |
| etilbenzene                     | Acuto EC50 1.8 mg/l Acqua                                     | Dafnia  | 48 ore           |
|                                 | Cronico NOEC 1 mg/l Acqua fresca                              | Dafnia -<br>Ceriodaphnia dubia                | -                |
| ossido di zinco                 | Acuto EC50 0.17 mg/l<br>Acuto EC50 0.481 mg/l<br>Acqua fresca | Alghe<br>Dafnia - Daphnia<br>magna - Neonato  | 72 ore<br>48 ore |
|                                 | Cronico NOEC 0.017 mg/l<br>Acqua fresca                       | Alghe   | 72 ore           |

**Conclusione/Riepilogo** : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

### 12.2 Persistenza e degradabilità

| Nome del prodotto/<br>ingrediente | Prova | Risultato                     | Dose | Inoculo |
|-----------------------------------|-------|-------------------------------|------|---------|
| etilbenzene                       | -     | 79 % - Facilmente - 10 giorni | -    | _       |

**Conclusione/Riepilogo** : Non vi sono dati disponibili sulla miscela stessa.

| Nome del prodotto/ingrediente | Emivita in acqua | Fotolisi | Biodegradabilità |
|-------------------------------|------------------|----------|------------------|
| xilene                        | -                | -        | Facilmente       |
| etilbenzene                   | -                | -        | Facilmente       |

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

| Nome del prodotto/ingrediente | LogPow | BCF        | Potenziale |
|-------------------------------|--------|------------|------------|
| xilene                        | 3.12   | 7.4 a 18.5 | bassa      |
| etilbenzene                   | 3.6    | 79.43      | bassa      |
| silicato di tetraetile        | 3.18   | _          | bassa      |
| 1-nitropropano                | 0.79   | -          | bassa      |
| 2-metilaminoetanolo           | -0.94  | _          | bassa      |
| 2-dimetilaminoetanolo         | -0.55  | -          | bassa      |

### 12.4 Mobilità nel suolo

Coefficiente di ripartizione : Non disponibile.

suolo/acqua (Koc)

Mobilità : Non disponibile.

### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

| Italian (IT) Switzerland Svizzera 17/2 | Italian (IT) |
|--|--------------|
|--|--------------|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

# 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non disponibile.

### 12.7 Altri effetti avversi

Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

### SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

### **Prodotto**

Metodi di smaltimento

La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Lo smaltimento di questo prodotto, delle soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere effettuato attenendosi sempre alle indicazioni di legge sulla protezione dell'ambiente e sullo smaltimento dei rifiuti ed ai requisiti di ogni autorità locale pertinente. Smaltire i prodotti in eccedenza e non riciclabili tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. I rifiuti non trattati non vanno smaltiti nella rete fognaria a meno che non siano pienamente conformi ai requisiti di ogni ente e della normativa.

#### Rifiuti Pericolosi

: Sì.

### European Waste Catalogue (Catalogo europeo dei rifiuti)

| Codice rifiuto | Designazione rifiuti  |
|----------------|---|
| 08 01 11*      | pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose |

#### **Imballo**

Metodi di smaltimento

: La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Gli imballaggi di scarto devono essere riciclati. L'incenerimento o la messa in discarica deve essere preso in considerazione solo quando il riciclaggio non è praticabile.

| Tipo di imballaggio |          | European Waste Catalogue (Catalogo europeo dei rifiuti) |
|---------------------|----------|---|
| Contenitore         | 15 01 06 | imballaggi in materiali misti                           |

### Precauzioni speciali

: Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. Occorre prestare attenzione quando si maneggiano contenitori svuotati che non sono stati puliti o risciacquati. I contenitori vuoti o i rivestimenti possono trattenere dei residui di prodotto. I vapori emessi da residui di prodotto possono sviluppare un'atmosfera facilmente infiammabile o esplosiva all'interno del contenitore. Non tagliare, saldare o rettificare contenitori usati a meno che non siano stati puliti accuratamente al loro interno. Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

# 14. Informazioni sul trasporto

Italian (IT)

|  | ADR/RID | ADN     | IMDG   | IATA   |
|--|---------|---------|--------|--------|
| 14.1 Numero ONU<br>o numero ID         | UN1263  | UN1263  | UN1263 | UN1263 |
| 14.2 Nome di<br>spedizione<br>dell'ONU | PITTURE | PITTURE | PAINT  | PAINT  |
|  |         |         |        |        |
|  |         |         |        |        |

Svizzera

18/22

**Switzerland** 

Codice : 00289042 Data di edizione/Data di revisione : 2 Novembre 2022
DIMETCOTE 11 GREY

# 14. Informazioni sul trasporto

|   | -                |                  |  |  |
|---|------------------|------------------|--|--|
| 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto | 3                | 3                | 3  | 3  |
| 14.4 Gruppo di imballaggio                    | III              | III              | III  | III  |
| 14.5 Pericoli per<br>l'ambiente               | Sì.              | Sì.              | Yes.   | Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. |
| Sostanze inquinanti marine                    | Non applicabile. | Non applicabile. | (Zinc powder - zinc<br>dust (stabilized), zinc<br>oxide) | Not applicable.  |

### Informazioni supplementari

ADR/RID : Il contrassegno di sostanza pericolosa per l'ambiente non è richiesto se il trasporto avviene in

dimensioni ≤5 l o ≤5 kg.

Codice : (D/E)

restrizioni su trasporto in galleria

ADN : Il contrassegno di sostanza pericolosa per l'ambiente non è richiesto se il trasporto avviene in

dimensioni ≤5 l o ≤5 kg.

**IMDG**: The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg.

IATA : Il contrassegno di sostanza pericolosa per l'ambiente può apparire se richiesto da altre normative sul

trasporto.

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

: Trasporto all'interno delle proprietà dell'utilizzatore: effettuare sempre il trasporto con contenitori chiusi, stoccati verticalmente e assicurati al mezzo di trasporto. Accertarsi dell'idoneità delle persone che effettuano il trasporto ad intervenire efficacemente in caso di incidente e/o sversamento.

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

: Non applicabile.

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Allegato XIV - Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione

**Allegato XIV** 

Nessuno dei componenti è elencato.

Sostanze estremamente preoccupanti

Nessuno dei componenti è elencato.

| Italian (IT) | Switzerland | Svizzera | 19/22 |
|--------------|-------------|----------|-------|
|--------------|-------------|----------|-------|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

Allegato XVII - Restrizioni : Non applicabile.

in materia di fabbricazione,

immissione sul mercato e

uso di talune sostanze,

preparati e articoli

pericolosi

### Sostanze dannose per lo strato di ozono (1005/2009/UE)

Non nell'elenco.

### **Direttiva Seveso**

Questo prodotto è controllato ai sensi della direttiva Seveso.

### Criteri di pericolo

Categoria

P5c

E1

Norme nazionali

CH Quantità COV : VOC (w/w): 17.5%

Classe di rischio per l'acqua Classe 2

15.2 Valutazione della

: Non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

sicurezza chimica

### **SEZIONE 16: altre informazioni**

Indica le informazioni che sono variate rispetto all'edizione precedente.

### Abbreviazioni e acronimi

ATE = Stima della Tossicità Acuta

CLP = Classificazione, Etichettatura e Imballaggio [Regolamento (CE) N. 1272/2008]

DNEL = Livello derivato senza effetto

Indicazione EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP

PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

RRN = Numero REACH di Registrazione

PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico

vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile

ADR = Accordo Europeo relativo al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose su Strada

ADN = Norme Europee relative al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Vie Navigabili Interne

IMDG = Trasporto Marittimo Internazionale di Merci Pericolose

IATA = Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo

### Procedura utilizzata per derivare la classificazione a norma del regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS)]

| Classificazione         | Giustificazione                              |
|-------------------------|--|
| Flam. Liq. 3, H226      | Sulla base dei dati sperimentali delle prove |
| Skin Irrit. 2, H315     | Metodo di calcolo                            |
| Eye Irrit. 2, H319      | Metodo di calcolo                            |
| Aquatic Acute 1, H400   | Metodo di calcolo                            |
| Aquatic Chronic 1, H410 | Metodo di calcolo                            |

Testi integrali delle indicazioni di pericolo abbreviate

| Italian (IT) Switzerland Svizzera 20/22 |
|---|
|---|

**DIMETCOTE 11 GREY** 

# **SEZIONE 16: altre informazioni**

| H225 | Liquido e vapori facilmente infiammabili.                              |
|------|--|
| H226 | Liquido e vapori infiammabili.   |
| H302 | Nocivo se ingerito.  |
| H304 | Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie    |
|      | respiratorie.  |
| H312 | Nocivo per contatto con la pelle.                                      |
| H314 | Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.                 |
| H315 | Provoca irritazione cutanea.   |
| H318 | Provoca gravi lesioni oculari.   |
| H319 | Provoca grave irritazione oculare.                                     |
| H331 | Tossico se inalato.  |
| H332 | Nocivo se inalato.   |
| H335 | Può irritare le vie respiratorie.                                      |
| H361 | Sospettato di nuocere alla fertilità o al feto.                        |
| H373 | Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o    |
|      | ripetuta.  |
| H400 | Molto tossico per gli organismi acquatici.                             |
| H410 | Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |
| H412 | Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.        |

### Testi integrali delle classificazioni [CLP/GHS]

| Testi integrali delle ciassinoazioni [ozi /eno] |   |
|---|---|
| Acute Tox. 3                                    | TOSSICITÀ ACUTA - Categoria 3                           |
| Acute Tox. 4                                    | TOSSICITÀ ACUTA - Categoria 4                           |
| Aquatic Acute 1                                 | PERICOLO A BREVE TERMINE (ACUTO) PER L'AMBIENTE         |
|   | ACQUATICO - Categoria 1                                 |
| Aquatic Chronic 1                               | PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE       |
|   | ACQUATICO - Categoria 1                                 |
| Aquatic Chronic 3                               | PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE       |
|   | ACQUATICO - Categoria 3                                 |
| Asp. Tox. 1                                     | PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1           |
| Eye Dam. 1                                      | GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 1 |
| Eye Irrit. 2                                    | GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 2 |
| Flam. Liq. 2                                    | LIQUIDI INFIAMMABILI - Categoria 2                      |
| Flam. Liq. 3                                    | LIQUIDI INFIAMMABILI - Categoria 3                      |
| Repr. 2   | TOSSICITÀ PER LA RIPRODUZIONE - Categoria 2             |
| Skin Corr. 1B                                   | CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1B       |
| Skin Irrit. 2                                   | CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 2        |
| STOT RE 2                                       | TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO                |
|   | (ESPOSIZIONE RIPETUTA) - Categoria 2                    |
| STOT SE 3                                       | TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO                |
|   | (ESPOSIZIONE SINGOLA) - Categoria 3                     |

### **Storia**

Data di edizione/ Data di : 2 Novembre 2022

revisione

Data dell'edizione : 2 Novembre 2022

precedente

Preparato da : EHS Versione : 13.03

Esonero di responsabilità

| Italian (IT) | Switzerland | Svizzera | 21/22 |
|--------------|-------------|----------|-------|
|--------------|-------------|----------|-------|

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878

Codice : 00289042 Data di edizione/Data di revisione : 2 Novembre 2022

**DIMETCOTE 11 GREY** 

### **SEZIONE 16: altre informazioni**

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza sono elaborate in base allo stato attuale delle nostre conoscenze scientifiche e tecniche. Lo scopo di questo documento è comunicare la pericolosità per la salute e la sicurezza e fornire le precauzioni per l'uso e lo stoccaggio dei prodotti da noi forniti. Questo documento non deve essere considerato come garanzia di proprietà specifiche del prodotto. Nessuna responsabilità può essere accettata nel caso di non osservanza delle misure di prevenzione e protezione indicate in questa scheda e delle leggi e disposizioni vigenti in materia di igiene e sicurezza o per ogni uso improprio del prodotto.

Italian (IT) Switzerland Svizzera 22/22